

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET  
GARAGEBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DES  
ENTREPRISES DE GARAGE**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september  
2011**

**Convention collective de travail du 29 septembre  
2011**

**BIJDRAGE AAN HET SOCIAAL FONDS**

**COTISATION AU FONDS SOCIAL**

In uitvoering van artikel 5 van het nationaal akkoord  
2011-2012 van 19 mei 2011.

En exécution de l'article 5 de l'accord national 2011-  
2012 du 19 mai 2011.

**HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied**

**CHAPITRE I. - Champ d'application**

Artikel 1.

Article 1er.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepas-  
sing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters  
van de ondernemingen die ressorteren onder de be-  
voegdheid van het Paritair Comité voor het garagebe-  
drijf.

La présente convention collective de travail s'applique  
aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entrepri-  
ses ressortissant à la Commission paritaire des entre-  
prises de garage.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsover-  
eenkomst wordt onder arbeiders verstaan: de mannelij-  
ke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de  
travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ou-  
vrières.

**HOOFDSTUK II. - Bijdrage**

**CHAPITRE II. - Cotisation**

Art. 2.

Art. 2.

Overeenkomstig artikel 34 § 1 van de statuten van het  
"Sociaal Fonds voor het garagebedrijf", gecoördineerd  
bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011  
wordt een basisbijdrage bepaald vanaf 1 januari 2012.

Conformément à l'article 34 § 1 des statuts du "Fonds  
social des entreprises de garage" coordonnés par la  
convention collective de travail du 16 juin 2011 une coti-  
sation de base est fixée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012.

De basisbijdrage voor het sociaal fonds wordt bepaald  
op 3,85 % van de niet geplafondeerde bruto lonen van  
de arbeiders.

La cotisation de base pour le fonds social est fixée à  
3,85 % des salaires brut non-plafonnés des ouvriers.

Art. 3.

Art. 3.

§ 1. Van deze basisbijdrage van 3,85 % wordt 1,6 %  
voorbestedemd om het sociaal sectoraal pensioen-  
fonds te financieren, zoals bepaald in artikel 9 van  
het nationaal akkoord 2011-2012 van 19 mei 2011.

§ 1. De cette cotisation de base de 3,85 %, 1,6 % est  
destinée à financer le fonds de pensions sectoriel  
social, tel que spécifié à l'article 9 de l'accord natio-  
nal 2011-2012 du 19 mai 2011.

§ 2. Van de basisbijdrage van 3,85 % wordt 0,7 % voor-  
bestemd om de financiering te verzekeren van initia-  
tieven met betrekking tot vorming en opleiding, zo-  
als bepaald in artikel 5 § 2 van het nationaal ak-  
koord 2011-2012 van 19 mei 2011.

§ 2. De cette cotisation de base de 3,85 %, 0,7 % est  
destiné à financer les initiatives en matière de for-  
mation, tel que spécifié à l'article 5 § 2 de l'accord  
national 2011-2012 du 19 mai 2011.

Art. 4.

Art. 4.

De globale bruto bijdrage van 1,6 % van de brutolonen  
van de arbeiders voorbestemd om het sociaal sectoraal  
pensioenstelsel te financieren, wordt als volgt verdeeld:

La cotisation globale brute de 1,6 % de la rémunération  
brute des travailleurs prédestinée à financer le fonds de  
pension sectoriel social, est répartie comme suit:

- 1,53 % van de bruto bijdrage wordt aangewend ter financiering van de opbouw van de pensioentoezegging;
- 0,07 % van de bruto bijdrage wordt aangewend ter financiering van het solidariteitsluik.

Art. 5.

Van de globale bruto bijdrage van 1,6 % wordt voor eerst door de Inrichter van het stelsel, met name het Sociaal fonds voor het garagebedrijf, een beheerskost ingehouden van 4,5 %, wat resulteert in een globale netto bijdrage van 1,53 %.

Art. 6.

De globale netto bijdrage van 1,53 % van de brutolonen van de arbeiders voorbestemd om het sociaal sectoraal pensioenstelsel te financieren, wordt als volgt verdeeld:

- 1,46 % van de netto bijdrage wordt aangewend ter financiering van de opbouw van de pensioentoezegging;
- 0,07 % van de netto bijdrage wordt aangewend ter financiering van het solidariteitsluik.

### HOOFDSTUK III. - Inning en invordering

Art. 7.

De inning en de invordering van de bijdragen worden door de Rijksdienst voor sociale zekerheid verzekerd in toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

### HOOFDSTUK IV. - Slotbepalingen

Art. 8.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 juni 2007 inzake de bijdrage aan het Sociaal Fonds, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit op 18 mei 2008 (Belgisch Staatsblad van 19 juni 2008), en gesloten in het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

Art. 9.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2012, en wordt gesloten voor onbepaalde tijd. Ze kan opgezegd worden door één van de partijen met inachtneming van een opzegtermijn van zes maanden, kenbaar gemaakt door een aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

- 1,53 % de la cotisation brute est affecté au financement constitutif de l'engagement de pension ;

- 0,07 % de la cotisation brute est affecté au financement au volet solidarité.

Art. 5.

De la cotisation globale brute de 1,6 % sont d'abord déduits par l'organisateur du régime, à savoir le Fonds social des entreprises de garage, 4,5 % de frais de gestion, ce qui donne une cotisation nette de 1,53 %.

Art. 6.

La cotisation globale nette de 1,53 % de la rémunération brute des travailleurs prédestinée à financer le fonds de pension sectoriel social, est répartie comme suit:

- 1,46 % de la cotisation nette est affecté au financement constitutif de l'engagement de pension;
- 0,07 % de la cotisation nette est affecté au financement au volet solidarité.

### CHAPITRE III. - Perception et recouvrement

Art. 7.

La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

### HOOFDSTUK IV. - Dispositions finales

Art. 8.

Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 21 juin 2007 relative à la cotisation au Fonds Social, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 18 mai 2008 (Moniteur belge du 19 juin 2008), et conclue au sein de la Commission paritaire des entreprises de garage.

Art. 9.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012 pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des entreprises de garage.